



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 27 janvier 2026 – 19 h 00 – January 27th, 2026 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

3.1 Approbation des PIIA – Janvier 2026 / SPAIP approval – January 2026

3.2 289 Main – PIIA Rénovations majeures / 289 Main - SPAIP Major renovations

3.3 196 Main – PIIA Bâtiment accessoire / 196 Main – SPAIP Accessory building

3.4 894 Main – PIIA Bâtiment accessoire / 894 Main – SPAIP Accessory building

3.5 400 Main – PIIA Agrandissement / 400 Main – SPAIP Addition

3.6 Nomination – Membres du comité de démolition / Appointment – Demolition Committee members

3.7 Retrait de la Ville - Avis d'intention de déclaration de compétences sur certains articles du régime permanent par la MRC de Vaudreuil-Soulanges (Décret no 719-2025) / Withdrawal - Notice of intent to declare jurisdiction over certain sections of the permanent regime by the MRC de Vaudreuil-Soulanges (Decree 719-2025)

3.8 Dépôt du procès-verbal du CCU – Août et septembre 2025 / Tabling of TPAC minutes – August and September 2025

3.9 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Septembre à décembre 2025 / Tabling of monthly reports for permits issued – September to December 2025

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – Janvier 2026 / Approval of disbursements – January 2026

4.2 Octroi de contrat de gré à gré – Mise à niveau d'équipements informatiques / Awarding of contract by mutual agreement - Computer equipment upgrade

4.3 Paiement de factures des frais d'entretien et de soutien des applications de PG Solutions / Payment of invoices for maintenance and support costs for PG Solutions applications

5. Greffe / Town Clerk

5.1 Célébrant pour mariage ou union civile – Demande de désignation / Officiant for marriage or civil union – application for designation

5.2 Autorisation de signature – Radiation des avis d'assujettissement au droit de préemption / Authorization to sign – Cancellation of notices of preemptive rights

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Réorganisation administrative / Organizational restructuring

6.2 Autorisation de signature – Programme Emploi été Canada 2026 / Signature Authorization – Canada Summer Jobs Program 2026

6.3 Indexation salaire annuel – Employés cadres 2026 / Annual salary indexation – Management employees 2026

6.4 Contrat à durée déterminée - Mandat d'analyse et d'optimisation - Coordinateur des Technologies de l'Information / Fixed-term contract Analysis and Optimization Mandate - Information Technology Coordinator

6.5 Prolongation de contrat à durée déterminée - Mandat de gestion des projets spéciaux / Extension of fixed-term contract - Special Project management mandate

6.6 Contrat à durée déterminée au service du greffe / Fixed-term contract - Town Clerk's Department

7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation

7.1 Autorisation de signature - Camp de jour été 2026 / Signing Authorization - 2026 Summer Day camp

7.2 Autorisation de signature - Camp semaine de relâche 2026 / Signing Authorization - March break day camp 2026

7.3 Autorisation de paiement : Pickleball / Payment authorization: Pickleball

7.4 Octroi d'une subvention à la Société Irlandaise Vaudreuil-Soulanges / Grant to the Vaudreuil-Soulanges Irish Society



8. Travaux publics / Public Works

9. Sécurité publique / Public Safety

- 9.1 Demande d'aide financière 2026 selon le Programme Provincial d'aide à la formation des pompiers / 2026 *Provincial Program - financial assistance request for firefighter training*

10. Règlements / By-Laws

- 10.1 Adoption - Règlement 783-2025 sur la tarification / *By-Law 783-2025 on tariffs – Adoption*
- 10.2 Adoption - Règlement 784-2025 décrétant l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2026 / *By-Law 784-2025 decreeing the taxation for the 2026 fiscal year – Adoption*
- 10.3 Adoption – Règlement 526.19.1-2025 visant à modifier le règlement de zonage afin de modifier les dispositions en lien avec les unités de climatisation et thermopompes dans la zone R-31 / *By-Law 526.19.1 -2025 to amend the Zoning By-Law in order to modify the provisions related to air conditioning units and heat pumps in zone R-31 – Adoption*
- 10.4 Adoption – Règlement 526.19.2-2025 visant à modifier le règlement de zonage afin de modifier les dispositions en lien avec les unités de climatisation et thermopompes / *By-Law 526.19.2-2025 to amend the Zoning By-Law in order to modify the provisions related to air conditioning units and heat pumps – Adoption*
- 10.5 Avis de motion et dépôt – Règlement 770.1-2026 visant à modifier le règlement 770-2024 sur l'utilisation du parc nature et de la plage Sandy Beach / *By-Law 770.1-2026 amending By-Law 770-2024 on the use of Sandy Beach nature park and beach - Notice of Motion and tabling of draft*

11. Autres instances / Other authorities

- 11.1 Désignation des représentants(es) de la couronne-sud pour les postes de membres du conseil d'administration du réseau de transport métropolitain (EXO) / *Designation of representatives from the south shore for the positions of members of the board of directors of the metropolitan transportation network (EXO)*

12. Affaires Nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

13. Levée de la séance / Adjournment of meeting

Projet / Proposed